

BBC 總經理 Mark Thompson 將於 2012 年秋卸任

研發部 副研究員 李彥 2012/3

BBC 總經理 Mark Thompson 日前發表公開信，表示將於 2012 年秋天（預估第三季），卸任 BBC 總經理一職。Mark Thompson 計畫在倫敦奧運賽事完成後，再宣告功成身退。Thompson 亦建議 BBC Trust，應該開始透過公開途徑尋找下一任的總經理人選。對於 Thompson 即將離職一事，BBC Trust 董事長彭定康(Chris Patten)公開表示，Thompson 任職期間表現卓越，讓 BBC 在數位化的過程中，其節目無論在創意發揮與表現，皆獲得民眾的肯定。

以下摘譯 Mark Thompson 給 BBC 全體員工的卸任公開信：

Mark Thompson 致 BBC 團隊之卸任公開信

親愛的各位

上週在皇家電視與社會研討會的一場演講中，我談到 BBC 因應 2012 年倫敦奧運賽事及其他大型活動的計畫與準備。BBC 目前的競爭力及未來數位發展所面臨的挑戰，在於品質、創意與世界級的技術創新。我同時也提到自己的生涯規劃，當時我承諾，我一旦確認個人職涯的時間表，我會率先告知 BBC 團隊及 BBC Trust 所有的成員。

今天上午，我與彭定康董事長洽談，我告訴彭定康董事長，2012 年倫敦奧運之後，也就是今年秋天，將會是我提出辭呈的最好時機。

彭定康董事長在去年就任時，我便告訴他與其延後我卸任的時間，我應該盡早提出辭呈以讓新的總經理就任。這樣一來，BBC 下一任的總經理，將會有充裕的時間，先行針對皇家憲章審查的業務，進行內部與外部的協調工作。

我告訴彭定康董事，BBC Trust 應該儘快依循公開途徑尋找下一任的總經理，我亦願意盡自己所能提供協助。當新任的總經理人選確認後，我將會依據新任總經理及 BBC Trust 指示，公佈職位交接的時間。

令人驚訝的是，在 BBC 工作 8 年，讓我成為在 1970 年之後，任期最長的一位 BBC 總經理。8 年期間（不用說還歷經了 3 位 BBC Trust 董事長、3 位英國首相及 5 位國務大臣！），我與 BBC 一起經歷來自工作中的風暴與榮耀。我之所以不單只是能做好自己的工作，而還能從中得到樂趣與回饋，全是來自於 BBC 全

體員工的才能與活力，以及 BBC 全體員工對於公共廣電服務不可撼動的信仰。

我一直在改變，因為我相信，身處數位媒體進化的當下，改變是 BBC 唯一且最寶貴的防衛機制。但改變的另一面，便帶來接踵而來的爭議與不確定性，我在此希望對 BBC 全體員工致謝，謝謝你們與我在 BBC 面臨轉型的過程中與我共體時艱。謝謝你們的支持也謝謝你們的耐心。

因為你們對 BBC 的努力，此刻我卸任的意念堅定，且更甚於我在 2004 年決定延任總經理一職時之心念。BBC 所提供的節目服務，已遠遠超越 BBC 在數位時代中應扮演的創新、領頭羊之角色，這也正如同 BBC 在類比時代中表現。尤有甚者，對於國內外的觀眾而言，BBC 是這個世界上最優秀的電視台。觀眾的支持，是 BBC 在過去八年中維持佳績最好的優勢。

我仍堅守崗位，也期待在接下來的幾個月與各位共事，讓我們一起準備 2012 年這個驚奇的夏天及 BBC 長遠的未來，並迎接一場又一場的勝利。

最好的祝福
Mark Thompson
總經理

參考資料

BBC Trust：

http://www.bbc.co.uk/bbctrust/news/press_releases/march/trust_statement.shtml

BBC News（含影音採訪）

<http://www.bbc.co.uk/news/entertainment-arts-17433580>

Mark Thompson 卸任公開信原文：

【Message from BBC Director-General Mark Thompson to BBC staff on the subject of his departure】<http://www.bbc.co.uk/mediacentre/statements/mark-thompson.html>